

ÇAĞDAŞ VÜCUDNAMELER Modern Vujudnames

Elmira MƏMMƏDOVA*

Özet: Yaşnameler, Azerbaycan'da vücudname adı ile bilinmektedir. Vücudnameleri tarih, konu ve dini kaynakları yansıtma açısından klasik ve çağdaş yaşnameler üzere tasnifedebiliriz. Klasik vücudnamelere genellikle Orta Çağ ve XX. yüzyıl aşık ve şairlerinin eserlerinde rast geliriz.

Çağdaş vücudname yazarları sırasında Aşık Behmen Göyceli, Aşık Hüseyin Eliabadlı, Mikayıl Azaflı, Hacı Loğman Korkut, Aşık Gafar'ın isimlerini kaydedebiliriz. Bu vücudnamelerden bazlarında Sovyet döneminin tarihi ayrıntıları yer almıştır. Genel özelliği ise dinden, Kur'an'dan uzaklaşmasıdır. En yeni vücudname örneği gibi Hacı Loğman Korkut'un vücudnamesi bunlar arasında bir istisnadır ve Sovyetler döneminden sonraki Azerbaycan'da dine olan ilgini yansıtır.

Anahtar sözcükler: Azerbaycan, Vücudname, Yaşname, Aşık, Çağdaş

Abstract: Yasnames are known in Azerbaijan as vujudname. Vujudnames are divided into classic and modern vujudnames from the standpoint of the history, subject and the representing of religious sources. Classic vujudnames are found in the works of ashugs and poets of Middle Ages and 20th century.

We may mention the names of Ashug Behmen Goycheli, Ashug Huseyn Eliabadli, Mikayil Azaflı, Haji Loghman Gorgud, Ashug Gafar among the authors of modern vujudname. The history of the Soviet period is described in some of these vujudnames. Generally, the alienation from the religion and Qur'an is observed. Haji Loghman Gorgud's vujudname is an exception among these as an example of the most modern vujudname and represents the return to religion in Azerbaijan after the Soviet period.

Keywords: Azerbaijan, Vujudname, Yasname, Ashug, Modern.

İnsan ömrünün müxtəlif yaş mərhələrinin təsvirinə həsr olunmuş vücudnamələri tarix etibarı ilə, eləcə də mövzu-ideya və dini qaynaqları eks etdirmə baxımından iki qrupda təsnif edə bilərik: klassik və müasir. Vücudnamənin ilk klassik örnəyinə Əhməd Yəsəvinin yaradıcılığında rast gəlirik. Onun 88 bənddən ibarət vücudnaməsi dini-təsəvvüfi qaynaqları ilə diqqəti cəlb edir və həmin şeir sonrakı müəlliflərə böyük təsir göstərmişdir. Klassik vücudnamələrə daha çox orta əsrlərdə və XIX yüzillikdə yaşamış

* Yrd. Doç. Dr., Azerbaycan Milli Bilimler Akademisi, Şarkiyat Enstitüsü, Türk Filolojisi Bölümü.

aşıqların yaradıcılığında rast gelinir. Bu vücudnamələr üçün xarakterik cəhət insanın bu dünyadakı həyatı ilə yanaşı, ruh şəklində mövcud olmanın və öldükdən sonra dəfn mərasiminin, axırət dünyasının geniş təsviridir. Bu baxımdan aşağıdakı müəlliflərin vücudnamələri bu qrupa daxil edilə bilinər: Aşiq Abbas, Xəstə Həsən, Xəstə Qasım, Aşiq Valeh, Xaltanlı Tağı, Aşiq Mədəd, Miskin Vəli, Tilim xan, Mahmud Türkman, Məxdumqulu, Molla Nəfəs, Cemal Hoca, İrfani, Zülmə və digər.

Müasir vücudnamələr dedikdə, daha çox XX əsr aşıqlarının yaradıcılığında rast gelinən və dini-təsəvvüfi məzmunla əlaqəsi olmayan və ya bu ənənəni çox zəif şəkildə əks etdirən şeirlər nəzərdə tutulur. Bu dövrdə yazıya alınmış qız-qadınlarla bağlı olan vücudnamələr, eləcə də sovet dövründə yaşıyib-yaratmış aşıqların bu ədəbi formada qələmə aldığı əsərləri poetik biçim baxımdan ənənənin davamı təsiri bağıtlasa da, mövzu, motiv və obrazlar baxımdan fərqli sima kəsb edir.

Bu dövrdə yazıya alınmış müasir vücudnamə müəlliflərindən birisi kimi Aşiq Bəhmən Göyçəlinin adını çəkə bilərik. Onun vücudnaməsi sovet ideologiyasını əks etdirən, zəhmətkeş sınıfı və “Böyük Oktyabr inqilabı”nı tərənnüm edən bir əsərdir. Bunlarla yanaşı, vücudnamədə Lenin, Qızıl Ordu, partiya, kolxoz kimi Sovet dövrünü əks etdirən obraz və məhfumlar da yer alır. 19 bənddən ibarət şeirdə müəllif şəxsi həyatı ilə ölkə həyatında baş verən tarixi hadisələri əlaqələndirərək təsvir edir:

*On ikidə, on üçdə bildim xeyir-şər,
On dördə, on beşdə mən oldum nökər,
On altı sinnimdə deyim müxtəsər,
Çox zülüm olubdu mən növcavana.*

*Üç xırda qardaşım, bir qoca anam,
Az qaldım odlara alışib yanam,
İstədim ki, şirin candan usanam,
Üfüqdən bir günəş doğdu asmana.*

*On yeddi tarixdə günəş yayıldı,
Zəhmətkeşlər yoxsulluqdan ayıldı,
Fəhlə, kəndlə hamı qardaş sayıldı,
Çarı yixib qərq etdilər ümməna.*

*Qabaqda qəhrəman, böyük partiya,
İstinad eylədi yoxsul, ortaya,
Hücum etdi mülkədərə, varlıya,
Ölkəmizdən qovdu çöl-biyahana.*

(Aşiq Bəhmən, 2005: 278)

Ümumiyyətlə, bu vücudnamə tarixi səciyyə daşıyır və Sovet hakimiyyətinin qurulması, “qolçomaqlarla mübarizə”ni, qadın-kishi bərabərliyinin bərqərar olmasını, “sinfi bərabərlik” dövrünü, staxonovçuluq, beşillik planlar və s. kimi xarakterik sovet “cizgi”lərini eks etdirir. Sovet ideologiyasına uyğun olaraq, aşiq inqilabdan öncəki dövrdə nökər işləməsini qaranlığa, sonrakı dövrü isə günəşli günlərə bənzədir. Şerin son bəndləri kolxozun və Sovet hökumətinin tərifinə həsr olunmuşdur. Vücudnamədə 1937-ci il yad olunsa da, həmin tarix repressiya dövrü kimi yox, sinifszilik mərhələsinin başlanğıçı kimi təqdim olunur:

*Alındı köhnədən qalan qisaslar,
Xainlər dərdləndi, şadlandı dostlar,
Qəhrəmandı Qızıl Ordu, matroslar,
Düşmənin ürəyin döndərdi qana.*

*Otuz altı, otuz yeddi ildə cəm,
Sinifsız cəmiyyət qurmuşaq möhkəm,
Bu qırxinci ildə yoxdu dərdi qəm,
Biz çatmışıq indi əhdi-peymana.*

(Aşıq Bəhmən, 2005: 280)

Möhürbənddə kommunist partiyası mədəh olunmuş və aşiq şerinin bu şəkli ilkin təsəvvüf-i-dini mənasından uzaqlaşdırılırlaraq sosrealist realizmi ideyalarının ifadəçisİNə çevrilmişdir:

*Rəhbərimiz – partiyamız yaşasın,
Zəhmətkeşin sorur halın yaşasın,
Çalın sazi, siz əl çalın, yaşasın,
Azad hüquq verib şair Bəhməna.*

*On beş yaşa çatanda mən
Bir gözəl oğlana döndüm.
Yandım eşqin atəşində,
Kərəm, Məcnuna döndüm.*

(Aşıq Bəhmən, 2005: 280)

Aşıq İsgəndər Ağbabalının “Gördüm” rədifli şeri də müəyyən mənada vücudnamənin struktur və məzmun xüsusiyyətlərini daşıyır. Burada müəllif ömrünün İkinci Dünya Müharibəsi illərinə təsadüf edən 10-15 yaş mərhələsindən bəhs etmişdir. Lakin bu əsər məzmun baxımından yarımcıq və natamam olduğu üçün vücudnamənin tələblərinə cavab vermir.

1941-ci ildə II Dünya Müharibəsinə gedərək geri dönməyən Aşıq Hüseyn Əliabaklı da müasir vücudnamə müəlliflərindən biri kimi göstərə bilərik. Zümrüd Səmədovaya Zaqtala rayonunun Əliabad kəndindən Aşıq Camal Balayev təqdim etdiyi həmin vücudnamənin mətni yarımcıqdır. 6

bənddən ibarət gərəyli-vücudnamə 15 yaşın təsvirindən başladığı üçün natamam qənaəti yaradır:

Bu vücudnamədə diqqəti cəlb edən cəhət qocalıq yaşıının əlliye çə-kilməsidir. Hətta aşiq 60 yaşa çata biləcəyindən şübhəlidir:

*Əlli yaşda oldum qoca,
Gündüzümü sandım gecə.
Daha gəl(əm)mirəm vecə,
Çox vaxtsız nihana döndüm.*

*Hüseyn, ömrü vurma başa,
Bu büsata et tamaşa.
Çata bilsən alt(i)mışa,
Sanaram pirana döndüm'.*

Təbrizli Aşiq Qafarın vücudnaməsi də 1-100 yaş arası ömür yolunu əks etdirir və bu şeir öyünd-nəsihət məzmununda yazılmışdır. Dünyanın bir mənzilgah, gəlib-gedənlərin də müsafir olduğunu vurğulayan aşiq fani dünyada yaxşılıqla ad çıxarmağı tövsiyə edir:

*Kamal qazan mərifə lə bərabər,
Adın yaxşı olsun dillərdə əzbər,
Həlal-həram qazandığın bil gedər,
Təhcə düzlük ucaldacaq başını.*

*Əl at ətəginə bircə Allahın
Dara düşsən, özü olsun pənahın,
Əfv qılsın aşiq Qafar günahın,
Doğru yolda çox eləsin talaşı.*

Müsair vücudnamələr arasında Mikayıł Azaflının qoşması ənənəvi-dən müyyəyen izlər daşısa da, burada daha çox sovet insanının ömür yolu haqqında düşüncələrini qələmə alınmışdır:

*On beşdə çalışər gedənə çata,
On altı, on yeddi baxar həyata.
On səkkiz, on doqquz düşəndə şota,
İnstituta, ya da hərbə var olar.*

*...İyirmi beşdə, gəl, toy-hüsət quraq,
Arzular eşqinə qədəhələr vuraq.*

¹ Aşiq Hüseyn Əliabadlı. Döndüm. Zümrüd Səmədovanın şəxsi arxivindən. Əlyazması hüququnda

*Gözəl sevgisilə çəkər kef-damaq,
Meydanda sinanmış kamandar ola.*

(Azaflı, 2008: 403)

13 bəndlik qoşma-vücudnamədə 1-100 yaş arası ömür yolu təsvir olunur. Bu vücudnamə üçün xarakterik cəhət nəsihətamız-didaktik məzmun daşımışı və insanın öldükdən sonra ruhlar aləminə gedişinin təsvirinin verilməməsidir. Sovet insanının düşüncəsinə, daha doğrusu, düşünməli olduğuna görə axırət dünyası yoxdur. Buna görə də aşiq vücudnaməni bu dünyadan faniliyi, ölənin arxasından doğmalarının ağlaması qeyd etməklə yekunlaşdırır:

*Gələn gedəcəkdi, o geci-tezi,
Ağlayar kimsəsi itməmiş izi.
Dünyadan aparar on arşın bezi,
Əbədi vətəni gor-məzar olar.*

*Azaflı, əzəldən elədir insan,
Hər şeyə hakimdir, kölədir insan.
Belə yaranıbdır, belədir insan,
Axşamı tir ola, sabah tar ola.*

(Azaflı, 2008: 403-404)

Fikrimizcə, bu qoşma dil-üslub xüsusiyyətlərinə görə klassik vücudnamərlə çox oxşar olsa da, aşığın sovet dövründə yaşaması, müəyyən dini-ideoloji qadağaların olması bəlli çərçivədən kənara çıxmaga icazə verməmişdir.

Ən yeni dövr vücudnaməleri arasında Mikayıl Azaflının ocağından olan Hacı Loğman Qorqudun “Gəldim” qoşması diqqəti cəlb edir. 10 bəndlik qoşma-vücudnamənin ilk dördlüyündə dinə-imana gəlmə, bəsirət gözünün açılması qeyd olunur. Bundan sonra ana bətnində inkişaf, bu dünyaya gəlis və 1-45 yaş arası ömür yolu təsvir edilir. Türkmen şairi Molla Nəfəsin sənənaməsində olduğu kimi, burada da ölümdən bəhs olunmur. 42 yaşında namaza gələn, 45 yaşında Həcc ziyarətinə gedən şair tövbə-dualarının qəbul olunmasını və bağışlanması rica edir:

*45-də taxdim idrakdan zinət,
Dəyişdi gözüm də aləm, təbiət.
Allahın ipindən tutdum, nəhayət,
Nicat gəmisinə - “Quran” a gəldim.*

*Könlüm müştaq oldu haqq dəvətinə,
Yollandım Kəbənin ziyarətinə.
Ya Muhəmməd, qarışib ümmətinə,*

Minanın dağına, qurbana gəldim.

*Qeyb ilə hicabda qaldım üz-üzə,
Hacı Loğman, hər yaşantı möcüzə.
Qəbul etsən, möhtacınam bir sözə,
“Bağışla”, - qapına peymana gəldim.*

(Qorqud, 2010: 39)

Bu vücudnamə Sovet hakimiyyətinin, ateizmin təbliğ olunduğu bir dövrdən sonra yenidən insanın dini-vicdanı azadlıqlarının bərqərar olmasını, bugünkü Azərbaycan cəmiyyətində dinə qayıdışı təsvir etməsi baxımından əhəmiyyətlidir.

Beləliklə, müasir vücudnamələr çağdaş dövrün tarixini, əhval-ruhiyəsini əks etdirməklə yanaşı, daha çox sovet dövründə qələmə alındıqları üçün ənənədən uzaqlaşmaları və dini qaynaqları əks etdirməkdən uzaq olmaları ilə fərqlənirlər.

Qaynaqlar:

Azaflı Mikayıl. Qoca Azaflıyam. Bakı, “Nurlan”, 2008.

Azərbaycan aşiq şerindən seçmələr: 2 cilddə /tərt. ed. Ə. Axundov, İ. Abbashı, H. İsmayılov II cild, Bakı : Şərq-Qərb , 2005, s. 278-280.

Əfəndiyev Paşa. Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatı. Bakı, “Maarif” nəşriyyatı, 1992.

Hacı Loğman Qorqud. Düşündüm ki, düşündürəm. Bakı, “Yeni Poliqrafist”, 2010.

Hacıyeva Maarifə, Rıhtiım Mehmet. Folkor və təsəvvüf sözlüyü. Bakı, “Nurlan” nəşriyyatı, 2009.

Həkimov Mürsəl. Aşiq sənətinin poetikası. Bakı, “Səda”, 2004.

Həkimov Mürsəl. Aşiq şerinin növləri. Bakı, ADU nəşriyyatı, 1987.

Kaya Doğan. Yaşnameler. Ankara: Akçağ Yayıncılığı, 2004.

Qasımlı Məhərrəm. Ozan-aşiq sənəti. Bakı, “Uğur” nəşriyyatı, 2007.

Vücudnamə. Saqinamə. Tövbənamə. İbrətnamə: Ensiklopedik məlumat kitabı. (Toplayıb tərtib ed.: R. İmaməliyev, V. İmaməliyeva, T. İmaməliyeva-Babənlı). Bakı : Boz oğuz : Zaman , 1997.